



XVI. Legislaturperiode

XVI legislatura

VERFASSUNGSGESETZENTWURF

Nr. 524

DISEGNO DI LEGGE COSTITUZIONALE

N. 524

**Änderungen am Sonderstatut der Region
Trentino-Südtirol betreffend die
ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis
der Autonomen Provinzen
Trient und Bozen**

der Senatoren Durnwalder, Unterberger, Steger
und Laniece

**Modifiche allo statuto speciale
per il Trentino-Alto Adige/Südtirol
in materia di competenza legislativa
esclusiva delle province autonome
di Trento e di Bolzano**

d'iniziativa dei senatori Durnwalder, Unterberger,
Steger e Laniece

**Verfassungsgesetzentwurf
Nr. 524**

**Änderungen am Sonderstatut der Region
Trentino-Südtirol betreffend die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis der
Autonomen Provinzen Trient und Bozen**

Art. 1

*Änderung am Artikel 8 des Einheitstextes gemäß
Dekret des Präsidenten der Republik vom 31.
August 1972, Nr. 670, über die Befugnisse der
Provinzen*

1. Im Artikel 8 des Einheitstextes der Verfassungsgesetze betreffend das Sonderstatut für die Region Trentino-Südtirol gemäß Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670, wird nach der Ziffer 29) folgende Ziffer hinzugefügt:

„29-bis) Umwelt und Ökosystem“.

**Art. 2
Inkrafttreten**

1. Die Bestimmungen dieses Verfassungsgesetzes treten am Tag nach seiner Veröffentlichung im Gesetzesanzeiger der Republik in Kraft.

**Disegno di legge costituzionale
n. 524**

**Modifica allo statuto speciale per il
Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di
competenza legislativa esclusiva delle
Province autonome di Trento e di Bolzano**

Art. 1

*Modifica all'articolo 8 del testo unico
di cui al decreto del Presidente della Repubblica
31 agosto 1972, n.670, in materia
di funzioni delle province*

1. All'articolo 8 del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, dopo il numero 29) è aggiunto il seguente:

“29-bis) ambiente ed ecosistema”.

**Art. 2
Entrata in vigore**

1. Le disposizioni di cui alla presente legge costituzionale entrano in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale.

Verfassungsgesetzentwurf Nr. 524

der Senatoren Durnwalder, Unterberger, Steger und Laniece

Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis der Autonomen Provinzen Trient und Bozen

SEHR GEEHRTE SENATORINNEN UND SENATOREN, der vorliegende Verfassungsgesetzentwurf besteht aus zwei Artikeln und beinhaltet eine Abänderung des Artikels 8 des Sonderstatuts der Region Trentino-Südtirol gemäß Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670, über die Befugnisse der Provinzen.

Artikel 117 zweiter Absatz Buchstabe s) der Verfassung sieht die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis des Staates auf dem Gebiet „Umwelt-, Ökosystem- und Kulturgüterschutz“ vor.

Artikel 8 des Sonderstatuts enthält eine Auflistung der Gebiete, auf denen die autonomen Provinzen primäre Gesetzgebungsbefugnis haben; dazu zählen folgende Bereiche: Schutz und Pflege der geschichtlichen, künstlerischen und volklichen Werte (3), Raumordnung und Bauleitpläne (5), Landschaftsschutz (6), Gemeinnutzungsrechte (7), Handwerk (9), Maßnahmen zur Katastrophenvorbeugung und –soforthilfe (13), Bergbau, einschließlich der Mineral- und Thermalwässer, Steinbrüche und Gruben sowie Torfstiche (14), Jagd und Fischerei (15), Almwirtschaft sowie Pflanzen und Tierschutzparke (16) etc. Die aufgelisteten Bereiche wurden durch den Erlass von spezifischen Durchführungsbestimmungen und Landesgesetzen näher geregelt.

Angesichts der Schwierigkeit, eine klare Trennlinie zwischen den Befugnissen auf den Gebieten Umwelt und Ökosystem, die in die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis des Staates fallen, und jenen Gebieten zu ziehen, auf denen die autonomen Provinzen Gesetzgebungsbefugnisse gemäß Artikel 8 des Statuts haben, sowie angesichts der Tatsache, dass im Laufe der Jahre Landesbestimmungen, die mit den Bereichen Umwelt und Ökosystem in Zusammenhang stehen, häufig Gegenstand gegenseitiger Anfechtungen vor dem

Disegno di legge costituzionale n. 524

d'iniziativa dei senatori Durnwalder, Unterberger, Steger e Laniece

Modifica allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva delle Province autonome di Trento e di Bolzano

ONOREVOLI SENATORI. – Il presente disegno di legge costituzionale, che si compone di due articoli, reca la modifica dell'articolo 8 dello statuto speciale della regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, in materia di funzioni delle province.

L'articolo 117, secondo comma, lettera s), della Costituzione prevede la potestà legislativa esclusiva statale in materia di «tutela dell'ambiente, dell'ecosistema e dei beni culturali».

L'articolo 8 dello Statuto speciale elenca le materie in cui le province autonome hanno la potestà legislativa primaria, tra queste le materie: tutela e conservazione del patrimonio storico, artistico e popolare (3), urbanistica e piani regolatori (5), tutela del paesaggio (6), usi civici (7), artigianato (9), opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche (13), miniere, comprese le acque minerali e termali, cave e torbiere (14), caccia e pesca (15), apicoltura e parchi per la protezione della flora e della fauna (16), eccetera. Le materie elencate sono state disciplinate concretamente attraverso l'emanazione di specifiche norme di attuazione e leggi provinciali.

Considerato che è difficile tracciare una linea di demarcazione netta tra le competenze in materia ambientale e di ecosistema riservate alla potestà legislativa esclusiva dello Stato e quella in cui le province autonome possono legiferare ai sensi dell'articolo 8 dello statuto e che nel corso degli anni norme provinciali, ricollegabili alla materia ambientale e di ecosistema, sono state spesso oggetto di contenziosi dinanzi alla Corte costituzionale e viceversa, con il presente disegno di legge si intende integrare l'articolo 8 dello statuto

Verfassungsgerichtshof waren, zielt der vorliegende Gesetzentwurf darauf ab, Artikel 8 des Sonderstatuts zu ergänzen, indem den autonomen Provinzen primäre Gesetzgebungsbefugnis auf den Gebieten des Umweltschutzes und der Ökosysteme übertragen wird.

Die im Artikel 1 des vorliegenden Gesetzentwurfs vorgesehene Änderung besteht in der Hinzufügung der Ziffer 29-bis) im Artikel 8 des derzeit geltenden Sonderstatuts der Region Trentino-Südtirol, wodurch zu den Gebieten, auf denen die autonomen Provinzen Gesetze erlassen können, auch die Bereiche Umwelt und Ökosystem hinzukommen.

Mit Artikel 2 wird das Inkrafttreten des Verfassungsgesetzentwurfs geregelt.

VR/ed

speciale, attribuendo alle provincie autonome potestà legislativa primaria in materia di tutela ambientale e di ecosistema.

La modifica che si propone con l'articolo 1 del presente disegno di legge, aggiunge all'articolo 8 dello statuto speciale della regione Trentino-Alto Adige/Südtirol attualmente in vigore, il numero 29-bis) al fine di includere, tra le materie per le quali le province autonome hanno la potestà di emanare norme legislative, anche le materie che riguardano l'ambiente e l'ecosistema.

L'articolo 2 disciplina l'entrata in vigore del disegno di legge costituzionale.